

Table 6. Adult and adolescent AIDS cases by sex, transmission group and year of diagnosis (1996-2000) adjusted for reporting delays*, and cumulative totals, WHO European Region, data reported by 30 June 2000

Tableau 6. Cas de sida adultes et adolescents par sexe, par groupe de transmission et par année de diagnostic (1996-2000) redressés pour les délais de déclaration*, et totaux cumulés, Région Europe de l'OMS, données déclarées au 30 juin 2000

Transmission group	Year of diagnosis – Année de diagnostic					Cumulative total reported †	
	1996	1997	1998	1999	Jan-Jun 2000	Total cumulé déclaré †	Groupe de transmission
Male							Cas masculins
Homo/bisexual	5 740	3 514	2 644	2 180	891	76 212	Homo/bisexuel
Injecting drug user (IDU)	7 388	5 044	3 786	3 456	1 408	71 530	Utilisateur de drogues injectables (UDI)
Homo/bisexual IDU	239	134	88	59	30	3 141	Homo/bisexuel UDI
Haemophiliac/Coagulation disorder	183	66	43	37	23	3 298	Hémophile/Trouble de la coagulation
Transfusion recipient ‡	84	44	26	33	9	1 880	Transfusé ‡
Heterosexual contact	2 589	2 073	1 987	1 929	841	22 247	Rapport hétérosexuel
- Originating from a country with a generalised HIV epidemic	508	443	449	432	190	5 324	- Originaire d'un pays où l'épidémie du VIH est généralisée
- Sex with:							- Rapport sexuel avec une :
. an IDU	181	136	109	84	30	1 907	. UDI
. a transfused ‡	19	6	5	7	1	140	. transfusée ‡
. a woman from a country with a generalised HIV epidemic	199	166	126	82	35	2 300	. originaire d'un pays où l'épidémie du VIH est généralisée
. an HIV+ woman not belonging to above heterosexual categories	406	260	329	482	203	3 396	. femme VIH+ n'appartenant pas aux groupes hétéro, ci-dessus
- Information on partner(s) not available	1 275	1 061	969	842	382	9 180	- Information sur partenaire(s) non disponible
Nosocomial infection	2	3	2	2	1	15	Infection nosocomiale
Other § / Undetermined	829	831	766	674	346	8 182	Autre § / Indéterminé
Male total	17 053	11 709	9 342	8 370	3 549	186 505	Total cas masculins
Female							Cas féminins
Injecting drug user (IDU)	2 053	1 282	954	816	269	19 749	Utilisatrice de drogues injectables (UDI)
Coagulation disorder	8	9	1	6	0	101	Trouble de la coagulation
Transfusion recipient ‡	82	50	29	41	13	1 699	Transfusée ‡
Heterosexual contact	2 201	1 565	1 304	1 302	714	17 165	Rapport hétérosexuel
- Originating from a country with a generalised HIV epidemic	453	389	333	376	213	3 876	- Originaire d'un pays où l'épidémie VIH est généralisée
- Sex with:							- Rapport sexuel avec un :
. a bisexual male	62	30	25	10	8	581	. bisexuel masculin
. an IDU	619	352	226	198	90	4 661	. UDI
. a haemophiliac/transfused ‡	35	16	10	6	0	396	. hémophile/transfusé ‡
. a man from a country with a generalised HIV epidemic	113	106	78	49	21	914	. originaire d'un pays où l'épidémie du VIH est généralisée
. an HIV+ man not belonging to above heterosexual categories	413	245	245	313	171	3 180	. homme VIH+ n'appartenant pas aux groupes hétéro, ci-dessus
- Information on partner(s) not available	505	427	387	351	212	3 557	- Information sur partenaire(s) non disponible
Nosocomial infection	1	3	3	1	0	10	Infection nosocomiale
Other § / Undetermined	197	271	259	209	91	2 117	Autre § / Indéterminé
Female total	4 542	3 181	2 551	2 375	1 087	40 841	Total cas féminins
Total adults/adolescents 	21 595	14 890	11 893	10 746	4 636	227 351	Total adultes/adolescents

* See technical note – Voir note technique

† Cumulative totals since the beginning of the epidemic; unadjusted – Totaux cumulés depuis le début de l'épidémie ; non redressés

‡ Includes recipients of blood components or tissue – Comprend des malades ayant reçu des greffes ou des dérivés sanguins

§ Includes respectively 8 male and 19 female adolescents thought to have been infected through mother-to-child transmission

Comprend respectivement 8 adolescents de sexe masculin et 19 de sexe féminin supposés avoir été infectés par transmission mère-enfant

|| Overall total includes 5 cases with unknown sex – Total global comprend 5 cas de sexe inconnu

N.B. 8 cases could not be classified as either adults/adolescents or paediatric – 8 cas n'ont pu être classés ni comme adultes/adolescents ni comme enfants